

Б-212218

М.И. Магомедов

ГУМАНИТАРНЫЙ ДАГЕСТАН:
ЯЗЫК, КУЛЬТУРА, ОБРАЗОВАНИЕ

Б - 212218

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ДАГЕСТАНСКИЙ НАУЧНЫЙ ЦЕНТР

Институт языка, литературы и искусства им. Г. Цадасы

М.И. Магомедов

ГУМАНИТАРНЫЙ ДАГЕСТАН: язык, культура, образование

К

α
aleph

Махачкала 2013

44+413P

ББК 811.351

УДК 81.2

М-12

Магомедов М.И.

М-12 Гуманитарный Дагестан: язык, культура, образование. – Махачкала: Институт языка, литературы и искусства им. Г. Цадасы ДНЦ РАН, Изд-во АЛЕФ, 2013. – 560 с.

ISBN 978-5-91431-112-1

В книгу доктора филологических наук, профессора М.И. Магомедова включены избранные статьи, посвященные различным проблемам гуманитарной жизни Дагестана.

Книга может быть полезна преподавателям, научным работникам и аспирантам, учителям и студентам, а также широкому кругу читателей, проявляющих интерес к рассматриваемым проблемам.

ISBN 978-5-91431-112-1

6-212218

Научная библиотека
УНЦ РАН

© ИЯЛИ ДНЦ РАН, 2013

© Магомедов М.И., 2013

СОДЕРЖАНИЕ

Магомед Ахмедов. Вдохновенное слово о языке3

I. ЯЗЫКОВАЯ ЖИЗНЬ ДАГЕСТАНА НАЧАЛА XXI СТОЛЕТИЯ

ЭТНОЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ РЕАЛИИ СОВРЕМЕННОСТИ: ПРОБЛЕМЫ И ПУТИ ИХ РЕШЕНИЯ

Пока жив язык народа	12
Проблемы этнолингвистической жизни народов Дагестана: пути оптимизации	17
Слово – категория вечная	23
Таинство по имени «язык»	29
Город не должен стать «кладбищем» для родных языков ...	33
Язык – символ души человека	38
Загадки языков	41
Родной язык – это святыня	44
Этноязыковые проблемы и пути их решения в Республике Дагестан	50
Язык – основа основ	57
Многоязычие – духовное богатство Дагестана	66
За сохранение родного слова	70
Языки – культурное достояние всего человечества	80
О понятии «родной язык»	88
Лингвистические реалии Дагестана	92
Язык – основная гарантия сохранения нации	102
Функционирование дагестанских языков и проблемы их сохранения	106
Языковая ситуация в Республике Дагестан в контексте глобализационных процессов	111
Родной язык – духовное богатство народа	119
Символ души народа	124

РУССКИЙ ЯЗЫК И НАЦИОНАЛЬНО-РУССКОЕ ДВУЯЗЫЧИЕ: ИСТОКИ, ОСОБЕННОСТИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ, ПЕРСПЕКТИВЫ

О великий, могучий... ..	132
Русский язык – язык науки, образования и культуры в Дагестане	136

Русский язык как исследовательская проблема.....	145
Русский язык и языковая ситуация в Дагестане	149
Особенности формирования и развития национально-русского двуязычия.....	154
Функционирование русского языка в Дагестане	160
Дагестанско-русское двуязычие и языковая личность билингва	164
Сохраним чистоту и богатство языка!	175

НАУЧНЫЕ СВЯЗИ

С ЗАРУБЕЖНЫМИ УЧЕНЫМИ-КАВКАЗОВЕДАМИ

Нескучная конференция в Америке.....	182
Лингвисты решают проблему.....	186
«Языки Кавказа» в Лейпциге.....	191
Языковые связи с Грузией.....	196
«За мир!» по-итальянски: проблемы Кавказа воспринимают на Апеннинах как свои	200
Тысячелетиями на Кавказе складывалось толерантное отношение к языковому разнообразию и религиозной принадлежности	204

ПРОБЛЕМЫ ДАГЕСТАНСКОГО ЯЗЫКОЗНАНИЯ

Лингвогеографические и языковые проблемы и пути их решения в Республике Дагестан (На примере аваро-андоцезских языков)	209
Постигая душу слова: [Предисловие к монографии П.А. Саидовой «Диалектологический словарь аварского языка». М., 2008]	214
Общность исконной лексики дагестанских языков.....	220
Предисловие [к монографии Али Каяева «Грамматика лакского языка»]	229
Фонд заимствованных слов в дагестанских языках.....	233
Исконный словарный фонд дагестанских языков.....	239
Взаимодействие дагестанских языков с местной русской речью	243
Дагестанские регионализмы в местной русскоязычной литературе и в переводах на русский язык	257
Фонетическая интерференция в русской речи дагестанцев	267

Предупреждение и преодоление грамматической интерференции в русской речи дагестанцев-билингвов	285
Функциональная характеристика русского и дагестанских языков в современном Дагестане.....	293
Взаимосвязь и взаимодействие концептов «слово» и «культура»	303
Создание и развитие корпусных ресурсов по литературным языкам народов Дагестана	314

О ГУМАНИТАРНОМ КОМПОНЕНТЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

Обучение русской речевой практике во внеаудиторных условиях	327
Формирование у студентов ценностного отношения к гуманитарному компоненту профессионального образования	335
Изучение родных языков как фактор патриотического воспитания молодежи	339
Средства массовой информации и технические средства обучения на современном этапе развития методики преподавания русского языка как иностранного.....	348
Проблемы филологического образования в Республике Дагестан на современном этапе.....	353
Язык и мультикультура	366
Язык и культура	371

II. ЛИЧНОСТИ XX СТОЛЕТИЯ

СЛАВНЫЕ НАРОДНЫЕ СЫНЫ

Поэт планеты.....	380
Габдулла Тукай и дагестанская литература	401
Врожденный талант народности.....	407
Чистые помыслы, благие дела	413
Человек светлой души	420

ЖИЗНЬ, ОТДАННАЯ НАУКЕ

А.С. Чикобава и дагестанское языкознание	423
Национальное достояние Дагестана	431
Хельма ван ден Берг – крупный ученый и большой друг Дагестана	440

Ученый, интеллектуал, учитель.....	446
А.Г. Магомедов и нахско-дагестанское языкознание	453
Ученый, писатель, фольклорист	457
М.А. Исаев и даргинское языкознание	462
Ученый-жизнелюб	466

ПРЕДАННОСТЬ НАУЧНОЙ СТЕЗЕ

Языком науки о языках народов Дагестана	468
Служение науке	474
Патриарх дагестанской фольклористики.....	480
Ученый-педагог	484

III. О РОДНОМ ИНСТИТУТЕ

Главный критерий – вклад в науку.....	492
В помощь дагестанской науке	495
Архивно-рукописный отдел ИЯЛИ ДНЦ РАН – источник научных исследований	499
Не дадим институту превратиться в захолустье.....	504
Фольклорное наследие – духовное богатство народов Дагестана.....	512
Спасая сокровищницу культур	515

IV. В ДОБРЫЙ ПУТЬ!

«На собственном коне – у собственных ворот».	
Заметки на полях книги «Седина» Магомеда Ахмедова	520
«Всевышний произнес свой приговор...»	524
Книга об истоках и чести.....	529
Путь постижения истины.....	532
Начало положено.....	539
Предисловие [к книге А.Р. Исаева «Агулы: История, культура, традиции»]	542
Слово о поэте Адалло.....	544
Дагестанский русский в научном освещении	548

ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ.....	551
--------------------------	-----

Научное издание

Магомедов Магомед Ибрагимович

**ГУМАНИТАРНЫЙ ДАГЕСТАН:
язык, культура, образование**

Подписано в печать 16.07.2013г.

Формат 60х84_{1/16}. Печать ризографная. Бумага офсетная.

Гарнитура «Таймс». Усл. п. л. 34. Тираж 300 экз.



Отпечатано в типографии АЛЕФ, ИП Овчинников М.А.

367000, РД, г.Махачкала, ул. С.Стальского 50

Тел.: +7-903-477-55-64, +7-988-2000-164

E-mail: alefgraf@mail.ru